



tribuna

Sibiu

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VI, nr. 1729

Duminică, 16 septembrie 1973

4 pagini, 30 bani

Vizita tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în Ecuador și sosirea în Peru

Banchet oferit de oaspeți

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și tovarășii Elena Ceaușescu și alții, au sosit în Ecuador, în orașul Quito, la aeroportul internațional. În compania lor se aflau și alți oficiali români. La aeroport au fost primite de către guvernul ecuadorian, precum și personalități ale vieții culturale și științifice, conducători ai unor mari firme economice, redactorii-șefi ai principalelor ziare ecuadoriene.

La banchet au participat membrii

În timpul banchetului, desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Rodríguez Lara au adresat tovarășilor.

În numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, președintele Nicolae Ceaușescu a înmănat președintelui Rodríguez Lara ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, cea mai înaltă distincție românească acordată șefilor de state, ca semn al prețurii contribuției aduse la prietenia dintre popoarele române și ecuadoriene.

Plecarea din Quito

Sâmbătă dimineața, la ora 9,30 (ora locală), ora 16,30 (ora Bucureștiului), președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu, împreună cu persoanele oficiale care îi însoțesc, au părăsit Quito, plecând spre Peru.

La plecare, de pe aeroportul capitalului ecuadorian, pavoazău fericiți drapelul de stat al celor două țări, soții poporului român au fost conduși de președintele Republicii Ecuador, generalul Rodríguez Lara.

Sunt prezente membri ai guvernului și înalți funcționari de stat. În timp ce sunt însoțite înmănușate de stat ale celor două state, în semn de salut se trag 21 salve de artilerie. Cei doi președinți trec în revistă compania militară de onoare aliniată pe aeroport.

Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu și persoanele oficiale care îi însoțesc își au rămas bun de la oficialitățile prezente. La scara aeronavei prezidențiale, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Rodríguez Lara își string călduros dintr-o mână, a deschiș noi și largi perspective colaborării dintre cele două țări și popoare în folosul lor, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

„Așteptăm să vă salutăm în țara noastră, domnule președinte” — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Sosirea la Lima

Republica Peru a primit sâmbătă, în mod festiv, pe președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și pe tovarășii Elena Ceaușescu și alții. După încheierea convorbirilor oficiale, la Palatul Național din capitala Ecuadorului, a avut loc, vineri, ceremonie solemnă în care au fost înmănușate Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Ecuador, general de brigadă Guillermo Rodríguez Lara, a Declarației Solemne Comune româno-ecuadoriene.

După semnarea Declarației Solemne Comune, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat urarea ca între cele două țări să se realizeze o colaborare deosebită bună și să se exprime în mod clar și deschis dorința de colaborare.

La plecare din Palatul Național, președintele Nicolae Ceaușescu a fost salutat cu căldură de populația aflată în fața clădirii.

(Continuare în pag. a IV-a)

Semnarea Declarației Solemne Comune

După încheierea convorbirilor oficiale, la Palatul Național din capitala Ecuadorului, a avut loc, vineri, ceremonie solemnă în care au fost înmănușate Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Ecuador, general de brigadă Guillermo Rodríguez Lara, a Declarației Solemne Comune româno-ecuadoriene.

După semnarea Declarației Solemne Comune, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat urarea ca între cele două țări să se realizeze o colaborare deosebită bună și să se exprime în mod clar și deschis dorința de colaborare.

La plecare din Palatul Național, președintele Nicolae Ceaușescu a fost salutat cu căldură de populația aflată în fața clădirii.

(Continuare în pag. a IV-a)

Problema problemelor în activitatea de sezon în agricultură

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Folosirea cu maximum de randament a capacităților de lucru existente

Miting de solidaritate cu lupta poporului chilian

Peste 2000 de oameni ai muncii de la marile întreprinderi sibiane „Independența” au participat la un miting de protest împotriva loviturii de stat săvârșită de forțele reacționare în Chile.

Într-un discurs, inginerul Miron Negrilă, directorul întreprinderii, a relevat în cuvintele sale că „nu putem să nu ne exprimăm profunda indignare față de prigoana și teroarea dezlănțuită de forțele reacționare împotriva elementelor democratice și progresiste, împotriva clasei muncitoare din Chile, deosebit de dură împotriva încercării brutale a forțelor reacționare și a imperialismului de a zadărnici eforturile eroice pe care oamenii muncii sub conducerea Guvernului Unității Populare, le-au depus pentru consolidarea independenței economice și suveranității naționale, pentru realizarea transformărilor democratice și trecerea la o nouă etapă în dezvoltarea țării, pentru asigurarea unui viitor fericit poporului chilian. Comitetele oamenilor muncii, întregul nostru colectiv de muncă, își manifestă deplina solidaritate militantă cu cauza poporului chilian, cu lupta pentru dezvoltarea liberă și independentă, pe calea progresului și afirmării demnitității sale naționale”.

În numele femeilor din întreprinderea noastră — a spus tovarășii Berta Bota, muncitoare la secția metalurgică — ne declarăm solidaritate cu femeile din Chile, care în această perioadă trec prin momente deosebit de grele ca urmare a loviturii de stat organizată de forțele imperialiste, a asasinării marelui lider, conducătorul revoluției, Salvador Allende, conducătorul revoluției

poporului chilian. Cerem cu hotărâre să se pună capăt tuturor acțiunilor de teroare, să se înceteze arestările și reprimările, să fie pus în libertate patrișorul „Atentatului”.

Muncitorul Nicolae Faloba de la secția mecanică II, Miron Munteanu, șeful atelierului de unelte pneumatice, inginerul Ginter Gross, șeful atelierului de proiectare, Ieronim Olaru, muncitor la secția cazangerie, și-au exprimat în cuvinte vibrante protestul lor vehement împotriva loviturii de stat militară din Chile și a asasinării președintelui Allende. Vorbitorii și-au exprimat convingerea că acele reacțiuni nu vor putea înfringe idealurile de independență politică și economică, că oamenii muncii din Chile și din toată lumea vor fi jertfii președintelui Salvador Allende, pentru care luptă toate forțele progresiste din Chile, au subliniat amintirea lor la Declarația Comitetului Central al P.C.R., de condamnare a reacțiunii din Chile.

„Urmărind aici — a spus în încheierea discursului tovarășul Ion Oprescu, președintele comitetului sindicatelor, călătorii noastre care au dat glas sentimentului că anima pe toți oamenii muncii din întreprinderea noastră, de adâncă indignare față de acțiunile forțelor reacționare din Chile, cred că sunt în asentimentul, dv. al tuturor, exprimăm aici protestul nostru al întregului nostru colectiv de muncă împotriva acțiunilor misravelor ale grupurilor reacționare din Chile și solidaritatea noastră deplină cu poporul chilian, cu lupta sa pentru libertate, independență și progres social”.

„Au început semănatul dar... sâmbința lipsește”

Pentru acest an lucrătorii I.A.S. Sura Mică și-au prevăzut să însemneze peste 1000 hectare terenuri. Pe 650 hectare s-au și făcut arăturile. S-au și însemnat culturile pe cea

150 hectare. Se lucrează intens, în fiecare zi, cu cea 30 tractoare la arături, fertilizări, discări, însemnări. Ritmul de lucru este înalt. Seceta terenurilor este grea. Acesta este motivul pentru care s-a decis să se facă arături în zilele de miercuri și vineri, când nu sunt lucrate tractoarele. S-au și însemnat culturile pe cea 150 hectare. Se lucrează intens, în fiecare zi, cu cea 30 tractoare la arături, fertilizări, discări, însemnări. Ritmul de lucru este înalt. Seceta terenurilor este grea. Acesta este motivul pentru care s-a decis să se facă arături în zilele de miercuri și vineri, când nu sunt lucrate tractoarele.

MESAJUL

adresat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU cadrelor didactice, elevilor și studenților, organizațiilor de partid, de tineret și pionieri, cu prilejul deschiderii anului școlar și universitar 1973—1974

Dragi tovarăși și prieteni,

Deschiderea anului școlar și universitar constituie un eveniment de seamă atât pentru cadrele didactice, cât și pentru milioanele și milioanele de tineri din patria noastră care studiază în învățământul de toate gradele însoțindu-se și minunatele comori ale științei, pregătindu-se să contribuie din plin la edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pământul României. Cu acest prilej, doresc să salut cordial întregul corp profesoral, pe toți studenții și elevii patriei și să le urez un an școlar rodnic, deplin succes în activitatea lor.

Cunoașteți sarcinile mari, de înaltă răspundere pe care partidul, societatea noastră le pun în fața învățământului în scopul formării și pregătirii cadrelor necesare economiei, științei și culturii, al instruirii și educării tinerelor generații în spiritul înălțelor idealuri ale socialismului și comunismului. Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 18-19 iunie a.c., a trasat direcțiile dezvoltării în continuare a școlii românești, perfecționării învățământului de toate gradele, corespunzător cerințelor noii etape istorice în care a pășit societatea noastră.

Realizarea amplului program elaborat de Congresul al X-lea al partidului depinde într-o măsură hotărâtoare de modul în care este pregătit și instruit tineretul, de nivelul cunoștințelor sale științifice și profesionale, de educația și formarea sa politico-morală și sănătoasă. Nu propunem să dezvoltăm o industrie modernă, de înaltă tehnici-tate, la nivelul celor mai avansate cerințe ale tehnicii moderne; aceasta cere un tineret înarmat cu tot ceea ce se realizează mai avansat în gândirea și practica științifică și tehnică contemporană. Tintim să realizăm o agricultură cu un grad ridicat de mecanizare și chimizare, capabilă să asigure producții agricole înalte și stabile; pentru aceasta este nevoie de cadre tehnice pregătite în toate domeniile agrozootehnice moderne. Dorim să asigurăm o mare înflorire a societății științifice, a întregii culturi socialiste; aceasta impune pregătirea unei mari număr de intelectuali cu un larg orizont de cunoaștere, cu o mare capacitate creatoare. Toate acestea demonstrează că învățământul nostru de toate

gradele trebuie astfel organizat și înaintat încât să corespundă în modul cel mai direct cerințelor concrete, actuale și de perspectivă, ale dezvoltării societății românești, imperativelor practicei construirii socialismului și comunismului în România.

Sarcina principală a învățământului în actuala etapă trebuie să fie legarea organică a procesului instructiv-de-vedare, de producție, de activitatea practică. Pentru aceasta, învățământul trebuie să țină pasul atât cu cerințele revoluției tehnico-științifice mondiale, cât și cu cele ale societății românești, ale cunoașterii contemporane, cu cele schimbătoare care se produc neîncetat în economia și viața socială a României, în dezvoltarea științei și culturii noastre socialiste. Este necesar să se acționeze cu hotărâre pentru lichidarea oricăror forme perimate de învățământ, pentru eliminarea din procesul predării a cunoștințelor învechite, deșabate, lipsite de actualitate și eficiență practică. Școala trebuie să asigure tineretului nu numai o diplomă, un atestat de cunoștințe, ci însușirea unei profesii sau meserii concrete, posibilitatea de a se integra rapid în activitatea economică-socială, în sfera producției materiale și spirituale unde se hotărăște progresul patriei. Este necesar ca fiecare treaptă a învățământului — școala generală, liceul, facultatea — să asigure absolvenților cunoștințe teoretice și practice care îi permită prestarea unei munci utile societății.

Ministerul Educației și Învățământului, celelalte ministere care au răspundere în domeniul învățământului sunt chemate să acționeze pentru soluționarea rapidă a tuturor acestor probleme. În spiritul indicărilor date de plenara C.C. al P.C.R. din iunie a.c., asigurând perfecționarea în continuare a programelor școlare și universitare, ridicarea nivelului lor științific, dezvoltarea activității de cercetare științifică în școli și facultăți, asigurarea condițiilor pentru îmbunătățirea instruirii practice a elevilor și studenților, doarea corespunzătoare a tehnicilor și laboratoarelor școlare.

Însușindu-și cu bucurie științele și tehniciile moderne, dobândind deprinderi practice, unii elevi și studenți se specializă în domeniile de activitate, tineretul nostru trebuie totodată

să se formeze în spiritul celei mai înaintate concepții despre lume și viață — concepții materialist-dialectice, a principiilor fundamentale ale socialismului științific. Numai astfel el va putea găsi răspuns multiplelor probleme pe care le ridică viața, va putea înțelege în mod just fenomenele noi ale realității, va putea miliona activ pentru cauza socialismului și comunismului.

Corpul didactic, catedrele de științe sociale, organizațiile de partid, de tineret și pionieriști din școli și facultăți trebuie să cultive în rândul tinerii generații pasiunea revoluționară, dragostea față de patrie și partid, devotamentul profund față de interesele vitale ale poporului, voința de a-și însuși și echitați socialiste. În școli și facultăți, tinerii trebuie să fie educați în spiritul marilor răspunderi ce le revin față de societate, pentru apărarea și dezvoltarea proprietății socialiste, a cuceririlor revoluționare ale poporului, pentru edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pământul României.

Tineretul patriei noastre trebuie să militeze activ pentru înfrățirea principiilor politice externe a partidului și statului nostru, pentru afirmarea în lume a înălțelor idealuri ale socialismului, ale progresului social și păcii, aducându-și contribuția la lupta pentru făurirea pe planeta noastră a unei lumi mai bune și mai drepte.

Am deplina convingere că profesorii și învățătorii, întregul corp profesoral, toți elevii și studenții, conducătorii școlilor și facultăților, organizațiile de partid, de tineret și pionieri nu vor precupeți nici un efort pentru a asigura împlinirea programului de dezvoltare a învățământului de toate gradele, pentru a face ca școala să răspundă în condiții cât mai bune înălțelor exigențe pe care îi mai pun în față partidul și statul, întregul nostru popor, înșiși dezvoltarea societății românești pe calea socialismului și comunismului.

Cu această convingere, doresc să urez cadrelor didactice, studenților și elevilor spor la muncă și învățare, un an școlar cât mai bogat în realizări, mai sănătos și fericit!

NICOLAE CEAUȘESCU

La I. U. P. S. Sibiu

Se studiază o cifră, iar metalul se risipește cu dezinvoltură

● Misterul cifrei 183,2 ● Cimitirul pieselor rebut...
● La discreția turnătorului ● Cum nu trebuie gospodărit metalul

După cum este cunoscut, cu ne-numărate prilejuri conducerea de partid și de stat a subliniat importanța intensificării acțiunii de reducere a consumului specific de materii prime, materiale, combustibili și energie electrică în vederea valorificării lor superioare. În acest context s-au trasat sarcini de mare însemnătate pentru toate conducătorii de centrale și întreprinderi pe tema depistării, localizării și valorificării în noi rezerve, în sensul îmbunătățirii normelor de consum, în special în metal.

Ca urmare, în ultimul timp am fost întreprinse ample măsuri, urmate de măsuri concrete pentru reducerea consumului de materii prime și materiale.

Și în județul nostru, pe primele opt luni ale anului, au fost obținute în această direcție, succese de seamă în multe întreprinderi. Care este situația însă la Întreprinderea pentru producția de utilaje și piese de schimb din Sibiu? Un sumar calcul desprins din referatul privind analiza consumului specific de materii prime și materiale, întocmit de conducerea întreprinderii, ne relevă o situație de-a dreptul îngrijorătoare. În semestrul întâi al anului curent s-a depășit consumul de metal planificat cu 183,2 tone metal. Menționăm că tot în respectivel referat am înțeles constatarea că, în loc

să se micșoreze, consumul de metal a crescut, datorită executării unor rețanțe de pe semestrul întâi la producția marfă.

Iată, concret, despre ce este vorba. Din cele 23 de măsuri cuprinse în planul M.T.O., numai două vizau reducerea consumului de metal. De la începutul anului numai una a fost realizată. La cabinetul tehnic, așa cum ne informează subinginerul I. Fărășan, au fost înregistrate 18 propuneri de inovații, însă, numai 2-3 au în vedere economisirea de metal — dar și acestea în cantități neînsemnate. La fel de rău stau treburile și la compartimentul A.C.T.C. „Pe primele opt luni ale acestui an”, ne spune inginerul Marius Marcu, șeful compartimentului — au fost înregistrate 140 note de rebut, în valoare de 52,5 mii lei, dintre care 39 mii lei reprezintă valoarea metalului rebut și 13 mii lei manopera”. De remarcat că numai 3500 lei au fost recuperate de la cei care au lăsat piesele de !?!. Un amănunt nu lipsit de importanță în „obținerea” acestei însemnate cantități de rebut: majoritatea forței de muncă a întreprinderii o reprezintă tinerii, însoțind încă instruiți și stăpîni pe meserie. Este de așteptat, un adevăr recunoscut și de tovarășul Aurel Boariu, secretar al comitetului U.T.C. al unității, care precizează că tinerii li se da-

(Continuare în pag. a III-a)

LUCIAN JIMAN

Școlile își deschid din nou porțile

Mîine, 17 septembrie, toate unitățile de învățămînt din țară (grădinițe, școli, facultăți) își deschid larg porțile pentru a primi, în noul an școlar, copiii și tineretul studios al patriei.

Zecile de mii de elevi, părinți și cadrele didactice din județul Sibiu s-au pregătit temeinic pentru acest eveniment. După o vacanță reconfortantă, petrecută pe câmpurile munților, pe litoralul însoțit sau la muncă patriotică în fabrici, pe ogoare și pe șantiere, elevii așteaptă cu nerăbdare să se întâlnească cu noile manuale, să-și revadă colegii de clasă, singur dornici să strîngă noi comori de înțelepciune și frumusețe sub îndrumarea atentă a învățătorilor și profesorilor.

Părinții elevilor au făcut noi eforturi pentru a asigura copilor condiții cât mai bune de viață și muncă. După constatarea din 10 și 11 septembrie, cadrele didactice sînt pregătite să reînceapă, să continue și să știe în tot neprețuită munca de educare a tinerii generații, de formare a tineretului pentru muncă, pentru viață.

Giindu-ne cu recunoștință și la constructorii care au dat spre folosință noile spații de învățămînt, la muncitorii fabricilor care au pregătit manualele și achizițiile școlare, la cei care au editat și tipărit zecile de milioane de manuale, la întreprinderile și instituțiile care patronază școli, putem spune că începerea cursurilor este un eveniment așteptat de întregul nostru popor.

Anul școlar pe care-l deschidem mîine se distinge prin aceea că am menirea de a marca traducerea în faptă a complexului program de dezvoltare și perfecționare a învățământului, elaborat de Plenara C.C. al P.C.R. din 18-19 iunie a.c.

În ceea ce privește învățământul preșcolar vom crea condiții încă din acest an, pentru cuprinderea în grădinițe a copiilor de cinci ani în proporție de peste 92 la sută, din care în mediul urban 96 la sută, ceea ce ne va permite ca în următorii doi ani să realizăm cuprinderea tuturor copiilor de cinci ani în grădinițe. Pentru a reuși să cuprindem, în viitorii ani, cît mai mulți copii de patru și trei ani în grădinițe (procentul actual este doar de 70 la sută) ne vom conjuga eforturile cu cele ale întreprinderilor în scopul amenajării spațiilor necesare. Vom asigura în acest mod instruirea și educarea organizată a copiilor de la vîrsta cî-

(Continuare în pag. a II-a)

ALEXANDRU GALEA
inspector general la Inspectoratul școlar județean Sibiu

(Continuare în pag. a III-a)

Reportaj realizat de GH. GRĂDINARU

GHEORGHE LAZĂR — ctitor al învățămîntului românesc

În condițiile aplicării creației a hotărîrilor ce stăruiesc perspectivele noi de dezvoltare a învățămîntului, înțelegînd mersul înaintea al societății noastre socialiste, în ziua de 17 septembrie se comemorează pe plan național și pe cel local, în cadrul marilor aniversări UNESCO, 150 de ani de la moartea lui Gheorghe Lazăr — dascălul român de meșteșuguri Avrigului să poarte cu el lumina științei de carte și să cîntărească bazele școlii superioare în limba română.

Sărbătorirea acestei personalități, caracterizată de Nicolae Bălcescu drept „stîlp de temelie naționalității române”, rezonează în memoria culturii naționale apăsîndu-se și proaspăt adresat de Lazăr poporului, apel în care el își definea concepția despre necesitatea educației tineretului „chiar în limba mamei sale” și milita pentru pregătirea acestuia în „folosul cel cuprinzător” patriei.

Demn continuator al Școlii ardelenilor, Gheorghe Lazăr s-a format în anii de studii de la Sibiu, Cluj și Viena, în spiritul idealurilor progresiste ale vechilor lumilor, manifestîndu-se apoi ca un erudit, cărturar și un îndrăgostit de știință, de drumuri. Profesor și pedagog, el a fost în același timp autor de manuale, traducător de lucrări științifice și didactice, poet și inginer, orator desăvîrșit, patriot militant alături de Tudor, în timpul mișcării revoluționare de la 1821.

Prin diversitatea preocupărilor sale poate fi integrat în familia enciclopediștilor, români reprezentată de Dimitrie Cantemir, Gheorghe Șincai, Ion Eliade Rădulescu, iar prin formația sa filozofică și științifică și mai ales prin vocația pentru studiile teoretice, de didactică aplicată în domeniul matematicilor, el își depășește epoca, fiind inițiatorul învățămîntului nostru științific.

Catedra devine în concepția lui Lazăr o adevărată tribună de răspundere a ideilor avansate. „Elevii săi de la el au învățat a cunoaște vocea patriei. Școala lui Lazăr devenise unul din focarele din care se scintila entuziasmul patriotic. Între ei, Lazăr salta de satisfacție ca vedea realizate dorințele sale de redescoperire a românilor”. Astfel i-a definit înalta misiune educativă Petreache Poenaru, unul din discipolii și continuatorii săi.

Cu cîteva decenii înainte de Nicolae Bălcescu și Mihail Kogălniceanu, Gheorghe Lazăr intuiește importanța studiilor în școală a istoriei patriei în formarea conștiinței naționale.

Concepția sa democratică revoluționară politica școlară a vremii și Gheorghe Lazăr nu se sfîșiește să o sublinizeze în „Înștiințare”, adresîndu-se tinerilor „de toată starea”.

Întreaga sa viață Lazăr și-a consacrat-o misiunii de educator, înțeleasă ca o datorie patriotică. La Sibiu, în primii ani ai profesoratului, se zbate zadarnic urmărind de obținut autoritatea clericală și de hărțuirea poliției habzburice. Răstimpul petrecut la Brăsova îl înădușea convingerea că numai trecînd munții în Tara Românească visul său se va împlini. Ca și alți cărturari transilvăneni, Lazăr se impune în scurt timp prin solida sa cultură, prin ideile curajoase pe care le profesează cu ardore, prin pasiunea neîstovită în muncă.

Un curent înnoitor pătrunde în școlile din Tara Românească prin intermediul iluminismului raționalist și al limbii franceze care începe să concureze pe cea greacă. În primele decenii ale secolului al XIX-lea, ca urmare a dezvoltării noilor relații de producție și a burgheziei, mișcarea pentru cultură națională devine tot mai puternică. Numeroși reprezentanți ai culturii militau pentru dezvoltarea învățămîntului în limba națională.

În acest climat, Gheorghe Lazăr organizează pentru prima oară pe pămîntul țării o Academie de științe „filozofice și matematice”, ale cărei porți se deschid în august 1818 tineretului studios. În „Înștiințare” dascălul din Avrig își dezvoltă întreg planul de organizare a învățămîntului în patru trepte, de la cel elementar pînă la „cele mai înalte tîgme”, temelia solidă a școlii superioare românești moderne. Prima treaptă a celor „de tot nedepășit” insistă asupra studiului limbii naționale necesară înțelegerii celorlalte discipline, pentru ca pe treapta a doua să predomină studiul umaniste cu o deosebită valoare formativă: gramatica, poezia, retorica, geografia și istoria patriei. Orientarea științifică impusă de Lazăr școlii sale se dezvoltă în treapta a treia de învățămînt, consacrată în întregime științelor matematice: aritmetica, geometria, trigonometria, algebră, geodezia și arhitectura, destinate formării primelor generații de ingineri hotărîți.

Ultima treaptă — superioară, academică — reprezintă o cucerire deplină a acestui înflăcărat patriot care dovedește, pentru prima oară în istoria culturii noastre, posibilitatea studiilor filozofice și dreptului în limba română, capacitate contestată pînă atunci.

Lazăr imprimă predării științelor exacte un puternic caracter aplicativ și practic, reflectat în planurile topografice întocmite de elevii săi pe teren și în manualele sale, a căror valoare este apreciată pînă astăzi în învățămîntul matematic. Sub îndrumarea sa se redactează cursuri de filozofie, logică, matematică, iar din rîndurile elevilor săi sînt promovați profesori de renume care-i vor continua opera.

Bun pedagog și cu dragoste neîmormîntată față de școală și elevii săi, Gheorghe Lazăr a fost animat de un optimism sănătos, cu toate luptele neîncetate cu greutatea materială, lipsa de manuale și materiale didactice din cei patru ani cîți a stat în conducerea Academiei de la Sîntul Sava. El și-a exprimat cu îndrăzneală încrederea în forțele latente ale poporului, ideile sale generoase pe tărîmul educației rodind tîrziu în creația și activitatea generației revoluționare de la 1848.

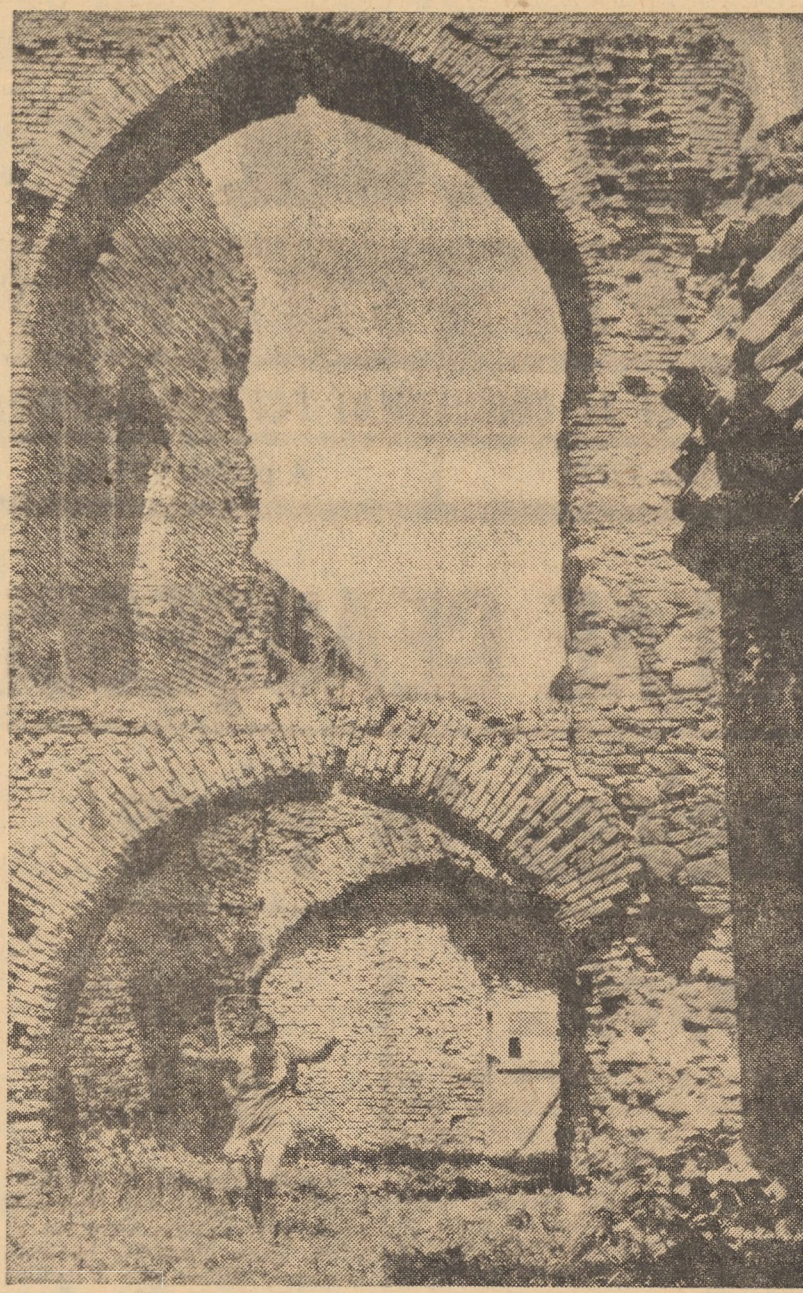
Proclamația de la Islaz reia principiile pe care s-a întemeiat învățămîntul superior românesc inițiat de dascălul transilvănean. Egalitatea în drepturi a poporului la învățătură, gratuitatea învățămîntului, înființarea unor școli de stat, cultivarea limbii naționale, relația dintre dezvoltarea școlii și progresul țării devin jalane ale școlii naționale, străbătută de la începuturile ei de profunde implicații educativ-formative. Orientarea științifică și practică a acesteia își are punctul de plecare într-o concepție realistă despre școală și educație, adică ancorată în condițiile istorice ale timpului său.

Lazăr i-a jertfit școlii o viață de om, forța bărbăției sale, luciditatea viziunii, nopțile de veghe ale dascălului erudit. Uriașul de la Avrig a introdus un suflu nou în școala românească, spulberind faldurile întinerii neștiinței de carte și ale obscurantismului religios.

Personalitatea lui domină de peste un secol și jumătate învățămîntul național, fiind un simbol al adevăratului educator dăruit școlii și tineretului studios.

Cîstind memoria acestui înaintaș, profesorii și elevii din școala care-i poartă astăzi numele îl închină un pios gând de recunoștință, adăugînd cu un buchet profundului sentiment cu care îl comemorează populația întregului nostru județ, a întregii țări.

Prof. FELICIA CARAUS
Liceul „Gheorghe Lazăr” Sibiu



Ruinele cetății din Slimnic

Foto: HORST BUCHFELNER

note

La ghișeu

Circumscripția financiară a Consiliului popular municipal, camera 72, vineri 7 septembrie 1973.

Ora 11,45, la ghișeu nr. 8
— Am de plătit o taxă la ADAS...
— Unde locuiți?
— În cartierul 57.

Ora 11,50, la ghișeu nr. 5
Nimeni... În șirul se apropie o funcționară, terminîndu-și gustarea.

— Am de plătit o taxă la ADAS...
— Unde locuiți?
— În cartierul 7...
— La ghișeu?...
— Dar...
V-am spus: la ghișeu nr. 7!

Ora 12, la ghișeu nr. 7
Nimeni... Ora 12,05, nimeni. Ora 12,10, funcționara de la ghișeu nr. 8 își schimbă scaunul și lăcă...
— Am de...
— Stiu. Unde locuiți?
— În cartierul...

...89 de lei plătiți la ghișeu CEC din capătul coridorului.

Mergînd spre „capătul coridorului” omul se gîndea la nemuritorul Caragiale.

Un barman „plin de sine”

La bugetul „Lazaret” lucrează barmanul Adrian Nedici. Că lucrează acolo, nu se supără nimeni. Ceea ce-i deranjează pe consumatori este felul în care tratează clienții. Pe amici îi servește prompt și zîmbindu-le dulcea. Pe „ceilați” nu-i servește sau, dacă da, numai după minute lungi de așteptare. Adăugînd la aceasta expresiile nu tocmai „academice” pe care le folosește argota și neapăsarea față de sugestiile sau observațiile cetățenilor, veți avea imaginea lui A.N. în postura de „barman atotputernic”. Nu e rău să fii energic, să ai inițiativă și să-ți susții cu fermitate punctul de vedere (cînd ești convins de justetea lui), dar de aici și pînă la a te crede indispensabil și... sef, e o cale lungă și nu prea dreaptă.

Cine vreți să adune molozul?

În „orașul de jos”, cu mult timp în urmă, pe str. Azilului s-au efectuat niște lucrări de canalizare. S-a lucrat repede, pentru că era împiedicată circulația pe strada Faurului din cauza săpăturilor. Perfect. Lucrarea a fost terminată, dar în urmă mesterii au lăsat niște grămezi de moloz care zac acolo în continuare. Nimeni nu se îndură să le înlăture. De ce? Pînă cînd

vor mai fi ocolite de oameni și mașini?
Sau poate este așteptată iarna, cu zăpada ei imaculată!

Un chioșc „sărac”

Pe peronul gării, O.J.T. Sibiu a avut laudabila inițiativă de-a instala un chioșc cu program non-stop. E bine. Ar putea fi însă și mai bine dacă acolo ai găsi și altceva în afară de țigări și prăjituri. Sînt necesare țigările, sînt bune și căutate prăjiturile, dar ar avea succes și niște gustările proaspete (la un preț accesibil), niște sucuri, niște produse de patiserie... Ar putea replica cineva: „Bine, dar asta se găsește în bufetul gării”. Adevărat, însă în intervalul de un minut-două cît staționează trenul n-ai timp să stai la „chioșc” care se formează adesea la bufet. Cînd o idee bună nu este pe deplin valorificată se pierde treptat. Ar fi păcat.

Începe școala...

Mîine începe noul an de învățămînt — eveniment ce polarizează atenția factorilor de răspundere din întreaga țară.

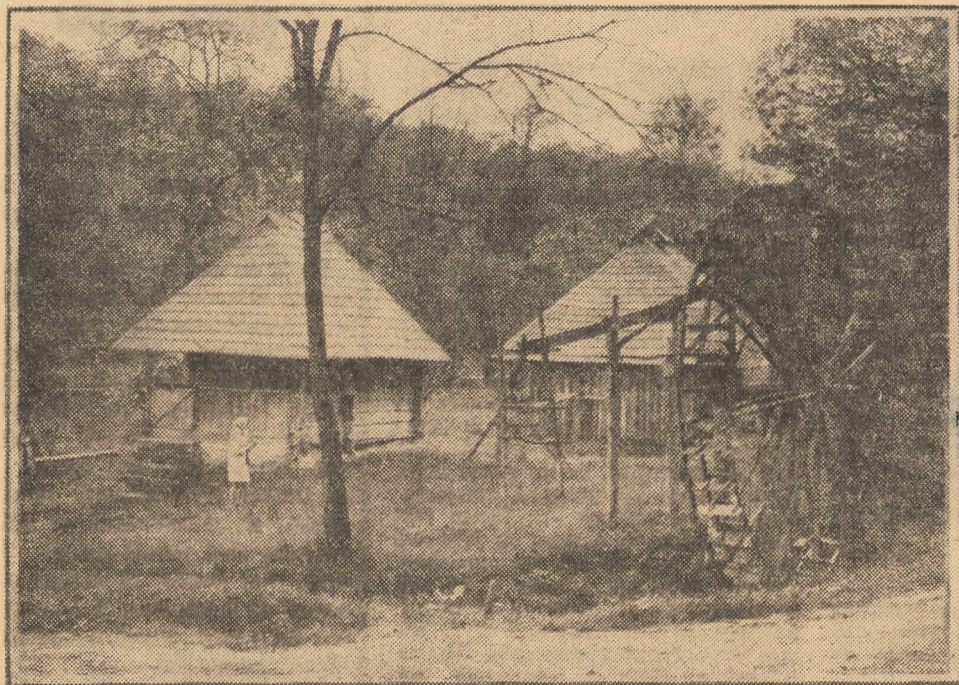
Pentru ca elevii să aibă tot ce le trebuie, acum, la începutul unui nou an școlar, în Medias, organele locale au luat inițiativa modificării orarului magazinelor, în sensul că duminică 16 septembrie, înainte de masă, majoritatea vor fi deschise. Și nu numai atât. Începînd de astăzi localul „Nufărul” oferă pensiune elevilor ai căror părinți sînt la ora prînzului în producție.

Și fiindcă sîntem la acest capitol, nu putem trece cu vederea faptul că la librăria din Dumbăveni, în aceste zile cu o mare afliuență de cumpărători, a rămas o singură vînzătoare (cealtă fiind în concediu de maternitate). De aceea acolo este veșnic aglomerație, un singur om neputînd face față nume-roaselor solicitări. O soluție trebuie găsită.

Magazin... mort?

În piața municipală Medias există, pe lângă alte, un chioșc al I.A.S. din localitate, intitulat pompos „Magazin de prezentare și desfacere”. De ce ne-a atras atenția? Pentru că acest „magazin” a fost dat complet uitării de proprietarii lui. Lipsesc geamurile, perdelele soioase flutîie în bătaia vîntului, iar pe rafturi se zăresc ceva zarzavaturi și legume intrate în putrefacție. Nu cunoaștem intențiile celor de la I.A.S. Medias în ce privește magazinul. Cîr este însă că el, așezat acolo — la vedere și, eventual, folosit — în momentul de față reprezintă o proastă carte de vizită a unității și, de ce nu?, a orașului.

D. IONAȘCU



Aspect din Muzeul tehnicii populare din Dumbăra Sibului

Școlile își deschid din nou porțile

(Continuare din pag. 1)

mai fragode și vom spori, în același timp, funcția socială a grădiniței de copii.

Pentru generalizarea învățămîntului de zece ani, școlile generale din județ, ajutate direct de consiliile populare comunale, orășenești și municipale au întreprins măsuri care să ducă la școlarizarea tuturor absolvenților clasei a VIII-a — necum admisi în școli postgenerale, în clasa a IX-a a școlii generale. Reușita acestei acțiuni ne va ajuta ca în anul școlar 1974—1975 să asigurăm generalizarea primei trepte a liceului, măsură de însemnată excepțională stabilită de plenara partidului.

Îmbunătățim, în continuare, raportul dintre numărul elevilor admisi în licee de specialitate și cel al elevilor din licee de cultură generală, asigurînd preponderanța liceelor de specialitate. Începînd din acest an școlar funcționează două noi licee de specializare: la Avrig, profilat în construcții de mașini și la Copsa Mică, cu profil de chimie. Aceste noi licee creează condiții pentru asigurarea calității în sport de muncitori calificați necesari platformelor industriale din județul nostru. Acțiunea aceasta va continua și în anii școlari următori, prin înființarea unor noi licee de specialitate în județul nostru și prin sporirea cifrei de școlarizare în unitățile existente.

Aplicăm cu hotărîre sarcinile și măsurile stabilite de plenara partidului în privința largirii și diversificării limbilor străine de mare circulație, începînd din acest an șco-

lar se va preda o limbă străină în 98 de grădinițe din județ, cu 6.800 de copii, se va extinde învățarea primei limbi străine de la clasa a II-a și se va introduce învățarea celei de a doua limbi moderne în 165 clase din școlile județului nostru.

Manualele au sosit în școli, au fost legate în seturi și așezate pe colțul frizei bănci. Localurile școlilor au fost zugrăvite în culori atrăgătoare și își așteaptă mîine dintr-o parte pe obișnuiții lor locatari. În multe școli au fost amenajate noi ateliere sau laboratoare, a sporit dotarea altora, în vederea intensificării și perfecționării educației prin muncă și pentru muncă a elevilor.

Numerosul corp profesoral din județul nostru a sporit în acest an cu încă 276 absolvenți noi ai liceelor pedagogice și ai facultăților cu profil didactic. Le adresăm, și pe această cale, un călduros BUN VENIT în rândurile noastre și le urăm succes în muncă și depline satisfacții profesionale în cariera didactică.

Noul an școlar solicită fiecărui cadru didactic intensificarea eforturilor pentru ridicarea calității învățămîntului, pentru creșterea influenței educative a școlii asupra copiilor și părinților. Ne exprimăm convingerea că educatoarele, învățătorii și profesorii din județul Sibiu vor munci în așa fel încît la finele anului școlar care începe mîine să putem nota: an al calității.

Urăm tuturor preșcolarilor, elevilor, tuturor cadrelor didactice și părinților deplină sănătate și mari succese în anul școlar 1973—1974.

Concurs internațional de dirt-track la Sibiu

Marți, 18 septembrie 1973, începînd cu ora 16, pe pista de zgură a terenului Voinea din Sibiu va avea loc un concurs internațional de dirt-track cu participarea alergătorilor din Austria, Elveția, Ungaria și România. Din lotul reprezentativ al României nu vor lipsi campionul din acest an, bucureșteanul Cornel Voiculescu și campionul, sibianul Ion Bobilneanu.

La dispoziția dv.

CINEMA

SIBIU PACEA:
Distratul (orele 9,00);
11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00;
ARTA: Conspirația (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINEREȚULUI: Nici un moment de plictiseală (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Bătrînii bandiți (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Ceața (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00; 20,00).

MEDIAS: PROGRESUL: Copiii căpitanului Grant (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINEREȚULUI: Nici un moment de plictiseală (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); L. L. CARAGIALE: Explosia (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00); CISPANIE: POPULAR: Dragostea începe vineri (orele 11,00; 16,00; 18,00; 20,00).

DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Veronica (orele 18,00; 20,00).

APOLDO DE SUS: 23 AUGUST: Fata care vinde flori (orele 17,00 și 19,00).

COPȘA MICA: POPULAR: Cronometrul (orele 10,00; 15,00; 17,00; 19,00).

La dispoziția dv.

AGNITA: 8 MAI: Fuga e sănătoasă (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

OCNA SIBULUI: Atentatul (orele 17,00 și 19,00).

BAZNA-BAI: Aventurile lui Babușci (orele 17,00; 20,00).

TELEVIZIUNE

8,00 — Bună dimineață! 8,30 — Cravatele roșii. „La start, școlari!”

— emisiune specială cu ocazia începerii noului an școlar. 9,25 — Film serial „Daktari” 9,50 — Viața satului. 11,00 — Emisiune în limba maghiară. 12,30 — De straji patriei. 13,00—16,34 — Album duminical. 16,35 — Film serial „Arthur”. 17,00 — Magazin sportiv. 18,50 — Imagini din Mexic — documentar. 19,00 — „Aniversarea focului”. Reportaj realizat la Reșița. 19,20 — 1001 de seri: „Istetul Motor-Moș”. (D. 19,30 — Telegazeta. 20,10 — Al VI-lea Festival internațional „George Enescu”. 21,50 — Telegazeta Sport. 22,10 — Film artistic: „Urmăriții”.

Întreprinderea de cuțite Oena Sibului

ANGAJEAZĂ:

— 1 tehnician principal, proiectant sau tehnolog, pentru biroul tehnic.

Salarizarea conform Legii nr. 12/1971 și H.C.M. 914/1968.

CETĂTENI!

Valorificați deșeurile de hîrtie, cărți, broșuri, reviste, ziare etc. și textile prin întreprinderea de preindustrializare și achiziții (D.C.A.).

Nu aruncați aceste deșeurile, ci strîngeți-le și predați-le echipelor mobile ale întreprinderii, ce se deplasează permanent pe străzi în municipii și orașe, anunțîndu-vă cu 2 zile înainte pentru vizitarea gospodăriei dv. În comune, colectarea se face prin achizițorii.

Se mai achiziționează și alte produse: lînă, piei de orice fel, piei iepuri casă, precum și păr de animale, plătind prețuri avantajoase.

Predînd deșeurile și produsele arătate mai sus, vă asigurați o importantă sursă de venit pentru gospodăria dv. și vă îndepliniți o înaltă îndatorire patriotică, contribuind la aprovizionarea fabricilor cu materia primă necesară.

Zilnic între orele 7—15,30 se primesc aceste produse la centrele noastre din:

- Sibiu: str. Ștefan cel Mare nr. 191 și str. Dîrștelor nr. 11
- Turnișor: str. Grîului nr. 18
- Gușterița: str. 30 Decembrie nr. 12
- Medias: Șoseaua Sibului nr. 51
- Agnita: str. Mihai Viteazul nr. 73

UTECIȘTI, PIONIERI și ȘCOLARI!

Vreți să realizați economii la C.E.C.?

Vreți să vă îmbogățiți biblioteca personală?

Puteți obține acestea prin predarea la unitățile de preindustrializare și achiziții (D.C.A.) a unor cantități cit mai mari de deșeurile textile și hîrtie, încasînd valoarea lor pe loc.

Uzina mecanică a agriculturii și industriei alimentare Sibiu

str. Constituției nr. 23,

angajează de urgență muncitori calificați în următoarele meserii:

- vulcanizator
 - sudor
 - lăcătuș mecanic
 - tractorist rutierist
 - muncitori necalificați pentru postul de portar
- Totodată recrutează candidați pentru calificare la locul de muncă prin curs de scurtă durată de 8 luni, pentru meseria de FREZOR.

Informații suplimentare se obțin la sediul unității, biroul personal-învățămînt.

Cantina I.F.E.T. Sibiu

Str. Octombrie Roșu nr. 4 angajează de urgență: — 2 bucătărese

Întreprinderea mecanică Sibiu

str. Lector nr. 3

angajează instructori pentru ucenicie la locul de muncă în meseriile:

- lăcătuș
- strungar
- frezor.

De asemenea mai angajează un primitor distribuit în probleme de transporturi și absolvenți de liceu pentru încadrare în producție.

Topitoria de in Cîrța

județul Sibiu

ANGAJEAZĂ:

- șef birou contabilitate
- contabil principal
- Condiții de angajare:
- H.C.M. 914/1968 privitor la vechime și studii.
- Se asigură locuință.

MICA PUBLICITATE

SCHIMB locuință: cedez 2 apartamente pentru 3—4 camere, cu curte. Telefon 1 44 33.

VIND Volkswagen 1500 Super, alb, radio Blaupunkt, excepțional. Telefon 2 23 36.

VIND Ford 17 M Combî. 1969. Informații Sibiu, telefon 1 18 90.

VIND aparat foto Exa 2, stare perfectă. Telefon 3 24 23.



Vizita tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU în Ecuador şi sosirea în Peru

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita oficială în Ecuador a
preşedintelui Consiliului de Stat al Republicii
Socialiste România, Nicolae Ceauşescu

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, a efectuat, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, o vizită oficială în Republica Ecuador, între 13 şi 15 septembrie 1973, la invitaţia preşedintelui Republicii Ecuador, general de brigadă Guillermo Rodríguez Lara.

În timpul şederii în Republica Ecuador, înălţi oaspeţi români au avut o învedereare cu reprezentanţi ai oamenilor de afaceri din industrie, comerţ şi agricultură, au vizitat fabrica de textile „La Internacional”, Muzeul „Banco Central”, Universitatea Centrală, oraşul Quito, Laboratoarele chimico-farmacologice „Lara”, Muzeul „Compañía de Jesús” şi au depus o coroană de flori la Monumentul eroilor independenţi.

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, a avut, conştient de preşedintele Republicii Ecuador generalul de brigadă Guillermo Rodríguez Lara, care s-au desfurat într-o atmosferă de cordialitate şi înţelegere reciprocă.

De asemenea, au avut loc discuţii între membri ai suitei oficiale române şi membri ai guvernului ecuadorian, şefi ai unor instituţii de stat. La aceste învedereări au participat, din partea română: Ion Păţan, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, ministrul comerţului exterior, Ştefan Andrei, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, George Macovecu, ministrul afacerilor externe, Bujor Almasan, ministrul minerelor, petrolului şi geologiei, Mircea Măltă, consilier al preşedintelui Consiliului de Stat, Dumitru Moianu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Ecuador.

Din partea ecuadoriană au participat: dr. Antonio José Lucio Paredes, ministrul relaţiilor externe, dr. Francisco Rosales Ramos, ministrul industriei, comerţului exterior şi integrării, Gustavo Jarín Ampudia, ministrul resurselor naturale şi energiei, Carlos Aguirre Asanza, secretar general al Administraţiei.

În cadrul convorbirilor, cei doi preşedinţi s-au informat reciproc asupra procesului de dezvoltare economică şi socială a ţărilor lor, au purtat discuţii asupra posibilităţilor de dezvoltare a relaţiilor dintre România şi Ecuador şi au efectuat un schimb de păreri cu privire la unele probleme internaţionale actuale.

Cele două părţi au subliniat importanţa şi utilitatea pe care o au contactele personale dintre conducătorii celor două ţări, la cel mai înalt nivel. Amintim de dorinţa de a răspunde aspiraţiilor de pace şi colaborare internaţională ale popoarelor români

şi ecuadorieni, precum şi de a lărgi şi adânci în continuare raporturile prieteneşti existente între cele două ţări, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, şi preşedintele Republicii Ecuador, Guillermo Rodríguez Lara, au semnat o Declaraţie solemnă comună.

În timpul vizitei, au fost, de asemenea, semnate:

1. Acordul de cooperare economică, industrială şi tehnică între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Ecuador.

2. Acordul comercial între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Ecuador.

3. Acordul de colaborare culturală între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Ecuador.

4. Protocolul de colaborare şi cooperare în domeniul petrolului.

În cursul convorbirilor, s-a procedat la un larg şi util schimb de păreri asupra principalelor probleme internaţionale actuale de interes comun, constatându-se cu satisfacţie existenţa a numeroase puncte de vedere apropiate şi coincidente.

Cele două părţi consideră că reducerea şi lichidarea decalajelor care separează ţările în curs de dezvoltare de cele economice avansate constituie o problemă de importanţă majoră.

Cei doi şefi de stat şi-au exprimat satisfacţia pentru dezvoltarea pozitivă a procesului de adâncire a relaţiilor dintre statele latino-americane şi, în deosebi, faţă de contribuţia ţărilor andine la acest proces.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu şi preşedintele Guillermo Rodríguez Lara au avut un schimb de vederi asupra situaţiei actuale din Europa. În legătură cu Conferinţa pentru securitate şi cooperare în Europa, cei doi preşedinţi au evidenţiat importanţa pe care aceasta o are pentru dezvoltarea de sine stătătoare a fiecărei ţări, precum şi în căutarea de soluţii adecvate pentru consolidarea păcii în Europa.

Cei doi şefi de stat au convenit că ţările lor să coopereze în domeniul dezvoltării pentru a se lua măsuri necesare şi cooperare în Europa, cei doi preşedinţi au evidenţiat importanţa pe care aceasta o are pentru dezvoltarea de sine stătătoare a fiecărei ţări, precum şi în căutarea de soluţii adecvate pentru consolidarea păcii în Europa.

Cele două părţi au subliniat importanţa şi utilitatea pe care o au contactele personale dintre conducătorii celor două ţări, la cel mai înalt nivel.

Amintim de dorinţa de a răspunde aspiraţiilor de pace şi colaborare internaţională ale popoarelor români

şi ecuadorieni, precum şi de a lărgi şi adânci în continuare raporturile prieteneşti existente între cele două ţări, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, şi preşedintele Republicii Ecuador, Guillermo Rodríguez Lara, au semnat o Declaraţie solemnă comună.

În timpul vizitei, au fost, de asemenea, semnate:

1. Acordul de cooperare economică, industrială şi tehnică între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Ecuador.

2. Acordul comercial între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Ecuador.

3. Acordul de colaborare culturală între guvernul Republicii Socialiste România şi guvernul Republicii Ecuador.

4. Protocolul de colaborare şi cooperare în domeniul petrolului.

În cursul convorbirilor, s-a procedat la un larg şi util schimb de păreri asupra principalelor probleme internaţionale actuale de interes comun, constatându-se cu satisfacţie existenţa a numeroase puncte de vedere apropiate şi coincidente.

Cele două părţi consideră că reducerea şi lichidarea decalajelor care separează ţările în curs de dezvoltare de cele economice avansate constituie o problemă de importanţă majoră.

Cei doi şefi de stat şi-au exprimat satisfacţia pentru dezvoltarea pozitivă a procesului de adâncire a relaţiilor dintre statele latino-americane şi, în deosebi, faţă de contribuţia ţărilor andine la acest proces.

Preşedintele Nicolae Ceauşescu şi preşedintele Guillermo Rodríguez Lara au avut un schimb de vederi asupra situaţiei actuale din Europa. În legătură cu Conferinţa pentru securitate şi cooperare în Europa, cei doi preşedinţi au evidenţiat importanţa pe care aceasta o are pentru dezvoltarea de sine stătătoare a fiecărei ţări, precum şi în căutarea de soluţii adecvate pentru consolidarea păcii în Europa.

Cei doi şefi de stat au convenit că ţările lor să coopereze în domeniul dezvoltării pentru a se lua măsuri necesare şi cooperare în Europa, cei doi preşedinţi au evidenţiat importanţa pe care aceasta o are pentru dezvoltarea de sine stătătoare a fiecărei ţări, precum şi în căutarea de soluţii adecvate pentru consolidarea păcii în Europa.

Cele două părţi au subliniat importanţa şi utilitatea pe care o au contactele personale dintre conducătorii celor două ţări, la cel mai înalt nivel.

Amintim de dorinţa de a răspunde aspiraţiilor de pace şi colaborare internaţională ale popoarelor români

Reuniunea de lucru cu reprezentanţi ai vieţii economice

Vineri la amiază, preşedintele Consiliului de Stat al României, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, a avut la Ministerul de Externe ecuadorian, o reuniune, cu un grup de reprezentanţi ai vieţii economice şi ai cercurilor de afaceri din Ecuador. Din partea română a participat tovarăşul Ion Păţan.

Participanţii ecuadorieni — oameni de afaceri din sectorul privat, delegaţii oficiale ale unor municipii şi personal de specialitate din Ministerul Industriei şi Comerţului, precum şi din Ministerul Relaţiilor Externe — au făcut o expunere şi au prezentat un memorandum preşedintelui Nicolae Ceauşescu, privind posibilităţile de dezvoltare a cooperării dintre România şi Ecuador, în diferite sectoare de activitate.

În cadrul reuniunii, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a făcut o amănunţită expunere asupra posibilităţilor pe care le oferă economia românească pentru dezvoltarea cooperării dintre România şi Ecuador.

În cuvîntul său, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a subliniat direcţiile de dezvoltare a economiei româneşti, precizînd, în deosebi, dezvoltarea într-un ritm intens a industriei şi mai cu seamă a celor ramuri care, pe plan mondial, înregistrează nivelul cel mai înalt. Tovarăşul Nicolae Ceauşescu a relevat că România realizează o largă cooperare cu o seamă de ţări, avînd în vedere că, în condiţiile actuale ale revoluţiei tehnico-stiinţifice, nici o ţară, şi în special o ţară mică, nu poate produce întreaga gamă de mărfuri. În continuare, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a

prezentat orientarea generală a relaţiilor economice promovate de ţara noastră, menţionînd relaţiile României cu ţările socialiste, cu ţările în curs de dezvoltare, cu ţările capitaliste avansate, relevînd diversele forme de cooperare promovate de România, faţă de realizarea de societăţi mixte. De asemenea, şeful statului român a menţionat că, în cadrul relaţiilor sale de colaborare, România acordă asistenţă tehnică în acele domenii în care ţara noastră are experienţă. Sîntem dispuşi — a subliniat tovarăşul Nicolae Ceauşescu — să participăm activ la colaborarea internaţională pe principii egalităţii în drepturi, respectului reciproc, aşezămintului în treburile interne.

În încheiere preşedintele Nicolae Ceauşescu s-a referit la perspectivele colaborării româno-ecuadoriene în domeniile economice, tehnico-stiinţifice, culturale, al pregătirii cadrelor şi al asistenţei tehnice.

În cadrul reuniunii de lucru, au luat cuvîntul reprezentanţi ai vieţii economice şi cercurilor de afaceri din Ecuador care şi-au exprimat satisfacţia faţă de cursul ascendent al relaţiilor economice şi comerciale dintre România şi Ecuador.

La încheierea reuniunii, preşedintele Consiliului municipal, Puji, din provincia Cotacachi, Bolívar Leon Lara, a înmînat, în semn de înaltă preţuire, preşedintelui Nicolae Ceauşescu, un pergament prin care membrii Consiliului municipal pe care îl conduce şi exprimă satisfacţia faţă de bunul mers al relaţiilor de cooperare dintre România şi Ecuador.

La fabrica de textile „La Internacional”

În cursul după-amiezii de vineri, preşedintele Nicolae Ceauşescu, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, au făcut o vizită la fabrica de textile „La Internacional”, aflată într-unul din cartierele marginale ale oraşului Quito.

Obiectiv important al industriei ecuadoriene, fabrica de textile constituie un exemplu al eforturilor acestei ţări, pînă nu de mult cunoscută ca o republică a bananelor şi a arborului de cacao, de a-şi crea o economie diversificată, ca şi-şi impune adevărată ridicarea nivelului de trai al poporului, la bunăstare socială.

Textilistii de aici s-au pregătit în mod deosebit pentru a primi aşa cum se cuvine pe reprezentanţii României, ţară în care ştiu că au un prieten de nădejde. La intrarea în fabrică, înădrată de steagurile României şi ale Ecuadorului, care flutură în bătaia vîntului, pe cei doi şefi de stat li s-a prezentat o sală de lucru în care s-a scris în limba ro-

mână şi spaniolă: „Bine aţi venit în fabrica noastră, preşedinte Ceauşescu, stimat oaspete al poporului ecuadorian”. („Bien-venido a nuestra fabrica, presidente Ceauşescu, honorable huésped del pueblo ecuatoriano”).

Directorul fabricii, Ernesto Rivadomeida, salută cu căldură pe oaspeţi, invitîndu-i apoi să viziteze în succesiune diversele tehnologii diferitele secţii ale fabricii.

La trecerea oaspetilor, muncitorii sînt muncitoare se opresc o clipă din lucru, fac semne prieteneşti, aplaudă.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu răspunde cu cordialitate, strînge mîna muncitorilor.

La încheierea vizitei, directorul fabricii mulţumeşte călduros conducătorilor români pentru cîştigul şi bucuria făcută tuturor celor ce sînt în locul de muncă aici. Preşedintele Nicolae Ceauşescu transmite, la rîndul său, un călduros salut tuturor muncitorilor fabricii şi îşi exprimă încrederea că relaţiile dintre cele două ţări se vor întări, aşa cum s-a stabilit cu prilejul convorbirilor cu preşedintele Lara.

Are loc apoi un moment emoţionant. De tovarăşul Nicolae Ceauşescu se apropie Dario Echeverría, preşedintele Federaţiei Naţionale a muncitorilor textile, care adresează un salut fierbînt şefului statului român, în numele tuturor muncitorilor acestei organizaţii sindicale. Tovarăşul Nicolae Ceauşescu mulţumeşte şi roagă să se transmită membrilor federaţiei salutul său personal, salutul muncitorilor textile din România, din toată ţara, care convingerile că legăturile de colaborare şi solidaritate dintre oamenii muncii din cele două ţări vor cunoaşte o dezvoltare largă.

Reportajul vizitei a fost realizat de: ROMULUS CAPLESCU, MIRCEA MOARCAŞ, EUGEN POP.

Domnule preşedinte, România aparţine Comunităţii Economice Europene. Nu ar putea avea relaţii cu Pactul Andin, cu pactul marilor puteri economice?

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu: Nu aparţinem Pieţii comune, dar avem relaţii de largă colaborare economică cu toate ţările din Piaţa comună. Avem, de asemenea, relaţii de colaborare şi dorim să le extindem cu ţările din Pactul Andin. Poziţia României este de a extinde colaborarea pe principii egalităţii, echităţii şi avantajului reciproc cu toate ţările lumii fără deosebire de orînduire socială.

Edmundo Batallas (Televiziunea Ecuador):

Astăzi, în America Latină se tine seama de doctrina pluralismului ideologic. Ce beneficii ar putea să aducă continentului american şi lumii în general?

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu: Dezvoltarea colaborării internaţionale dintre toate popoarele, fără deosebire de orînduire socială, aşa cum am menţionat deja, constituie o necesitate pentru progresul fiecărei ţări. Deci şi popoarele Americii Latine, care au de soluţionat multe probleme pe calea dezvoltării lor economice, sociale, a dreptăţii sociale, a întăririi independenţei şi suveranităţii lor, trebuie să găsească calea pentru o colaborare activă între ele, fără a face o problemă din faptul că într-o ţară există o orînduire socială sau alta.

Problema orînduirii sociale aparţine fiecărei ţări şi trebuie să poroim de la respectarea dreptului fiecărei ţări de a-şi alege calea dezvoltării aşa cum o doreşte, fără nici un amestec din afară.

Deci, peste deosebirile de orînduire socială, de concepţii asupra unor probleme sau altora, inclusiv de concepţii filozofice, popoarele trebuie să colaboreze între ele atât pentru dezvoltarea lor, cât şi pentru a-şi asigura independenţa, pentru cauza păcii în lume.

Sosirea la Lima

(Urmare din pag. 1)

împreună cu şeful Casei militare a preşedintelui republicii, Enrique Ibanez Burga, îl reprezintă pe preşedintele Alvarado, care nu s-a putut deplasa la aeroport datorită unei recente intervenţii chirurgicale.

Generalul Edgardo Mercado Jarrín salută cu căldură, în numele preşedintelui Juan Velasco Alvarado, pe preşedintele Nicolae Ceauşescu; soţia sa, doamna de Mercado, oferă tovarăşei Elena Ceauşescu o splendidă orhidee.

Sînt prezentate persoanele oficiale care însoţesc pe preşedintele Consiliului de Stat al României.

După întoarcerea înmurilor de stat români şi peruan şi trecerea în revistă a gărzii de onoare, oaspetilor români le sînt prezentate oficialităţile peruane venite în întîmpinare.

Oaspeţii şi gazde se îndreaptă apoi spre reşedinţa rezervată preşedintelui Nicolae Ceauşescu în timpul vizitei sale în Peru. De-a lungul drumului străbătut de coloana de maşini sînt arborate steagurile celor două ţări.

Lima, una din marile metropole ale Americii Latine, cu două milioane şi jumătate de locuitori, oraş în care monumentele trecutului se îngemănează cu edificiile pe verticală ale epocii moderne, cunoaşte astăzi atmosfera specifică evenimentelor politice deosebite.

Sub semnul unor sentimente de durabilă prietenie, de stimă şi respect reciproc a început vizita preşedintelui Nicolae Ceauşescu în Republica Peru.

La sosirea la reşedinţa oficială din staţiunea Chacabayo, la solicitarea ziariştilor peruani, tovarăşul Nicolae Ceauşescu a declarat: „Adresez poporului peruian un călduros salut din partea poporului român, a mea personală, cele mai bune urări de prosperitate şi fericire”.

La puţin timp după sosirea la Chacabayo, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu au făcut o vizită protocolară preşedintelui Juan Velasco Alvarado şi soţiei sale, Consuelo Gonzales de Velasco, la reşedinţa preşedintelui peruian din aceeaşi localitate.

Primiri la tovarăşul Nicolae Ceauşescu

Vineri seara, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, l-a primit la reşedinţa sa din Quito pe Pedro Antonio Saad, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Ecuador.

În numele Comitetului Central al partidului, al tuturor comunistilor din Ecuador, tovarăşul Pedro Antonio Saad a transmis un salut călduros tovarăşului Nicolae Ceauşescu şi şi-a exprimat certitudinea că vizita şefului statului român în Ecuador va da un impuls puternic relaţiilor dintre cele două partide şi popoare.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu a transmis comunistilor ecuadorieni un salut frăţesc împreună cu cele mai bune urări de succes. Preşedintele României a reafirmat că vizita sa va duce la dezvoltarea relaţiilor dintre cele două partide şi popoare.

În cursul convorbirii a fost exprimată dorinţa de a dezvolta şi întări relaţiile cordiale dintre cele două partide, în interesul dezvoltării generale a legăturilor româno-ecuadoriene, al cauzei democraţiei, socialismului şi păcii din întreaga lume.

Întîlnirea s-a desfurat într-o atmosferă de căldă prietenie tovarăşescă.

Concert şi dejun

Vineri la amiază, preşedintele Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu au asistat, într-unul din saloanele Ministerului Relaţiilor Externe, la un concert de muzică de cameră, oferit de o formaţie orchestrală condusă de Edgar Palacios, director al Conservatorului de pe lângă Universitatea Loja, care şi-a făcut studiile la Bucureşti.

La încheierea concertului, în semn de omagiu pentru înalţi oaspeţi, pentru ţara în care s-a format ca muzician, conducătorul formaţiei orchestrale a rugat să se îngăduie fetei sale, care a învăţat de la tatăl său limba română, să interpreteze două cîntece româneşti.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu au avut cu-

vinto de apreciere asupra gingăşiei cu care micuţa artistă a interpretat cunoscutul vals „Valurile Dunării”, şi cîntecul „Iubim, nu fi de piatră”, precum şi asupra vioiciunii cu care a recitat în continuare versurile din Mihai Eminescu.

Adresînd felicitări conducătorului orchestrei, preşedintele Consiliului de Stat l-a invitat, împreună cu întreaga sa formaţie orchestrală, în România.

După concert, ministrul relaţiilor externe al Ecuadorului, Antonio José Lucio Paredes, şi soţia sa au oferit un dejun în cinstea preşedintelui Nicolae Ceauşescu şi a tovarăşei Elena Ceauşescu.

Situaţia din Chile

Santiago de Chile 15 (Agerpres). —

Simbătă, în cea de-a cincea zi de la lovitură de stat prin care a fost înlocuit Guvernul constituţional al Unităţii Populare, agenţiile internaţionale de presă au continuat să informeze despre rezistenţa populară împotriva reacţiunii. O adevărată „bătălie a undelor” se duce, potrivit agenţiei France Presse, între posturile de radio clandestine de pe teritoriul ţării şi reţeaua oficială controlată de armată. În emisiuni captate în Argentina, în apropierea graniţei cu Chile, posturile de radio ale sprijinitorilor Guvernului Unităţii Populare subliniază că organizaţii ale muncitorilor şi grupuri de militanţi continuă să reziste împotriva puşcilor. Simbătă dimineaţa, un post de radio clandestin a reuşit să emită, potrivit agenţiei France Presse, pe aceeaşi lungime de undă cu postul de radio al juncii militare, cerînd populaţiei să-şi procure arme. Pe de altă parte, agenţia France Presse informează că sînt în curs de constituire importante reţele ale rezistenţei populare în diferite regiuni din interiorul ţării şi la Santiago de Chile, sub conducerea unor lideri ai partidelor membre ale Frontului Unităţii Populare.

În capitală, forţele militare continuă să atace cu violenţă punctele de rezistenţă organizate în diferite clădiri şi edificii publice. În cursul nopţii de 14 spre 15 septembrie, schimburi intense de focuri au fost auzite în apropierea palatului Prezidenţial „La Moneda”, precum şi în alte puncte ale oraşului. Luptele cele mai grele, relevă agenţiile de presă, continuă să se desfăşoare în jurul fabricilor din zona industrială a capitalei şi în apropierea „apobaciones” (aglomerări muncitoreşti din apropierea uzinelor). Simbătă dimineaţa, potrivit a-

genţiei Inter Press Service, forţele armate au lansat din nou un violent atac împotriva acestor zone, folosind artileria grea şi aviaţia. Primele explozii de luptă au fost auzite spre ora 11.00 dimineaşa. Între semnalele preţurilor bombardierelor şi tancurilor. Potrivit unor martori oculari, centrul operaţiunilor s-a aflat în zona „Cerro-Rillos”, din sudul capitalei chilene. Mult timp după aceea, au continuat să se audă tiruri de mitralieră. La zonele respective, relevă agenţiile de presă, au fost ridicate, baricade, iar muncitorii şi-au menţinut controlul asupra unor obiective industriale.

Sfîrşi provenite din provincie informază, de asemenea, că la Los Andes şi Las Cuevas se desfăşoară, în continuare, ciocniri între militarii şi susţinătorii Guvernului Unităţii Populare. Un comunicat al juncii militare a recunoscut, simbăta, o tentativă de atac împotriva instalaţiilor unui regiament din localitatea Valparaíso şi o altă tentativă împotriva instalaţiilor regimentului de la Puente Alto, localitate situată la 50 de kilometri sud-est de Santiago de Chile. Armata a intervenit, în aceeaşi zi, împotriva unor puncte de rezistenţă din localitatea Chillan.

Referitor la rezistenţa populară faţă de noul regim, agenţia France Presse — citind surse ale Unităţii Populare — relevă că aceasta ar putea lua diferite forme, inclusiv lupta armată de gherilă şi încetarea lucrului în uzine şi în întreprinderi. „Putem paraliza economia ţării, cu declararea aceste surse, aşa cum am făcut-o şi cercurile de dreapta în timpul celor trei ani de guvernare a Unităţii Populare. Vom face astfel imposibilă viaţa celor care au preluat puterea prin forţă”.

Junta militară continuă să refuze confirmarea oricăror cifre în legătură cu victimele înregistrate în urma loviturii militare de stat, dar potrivit agenţiei France Presse, care citează surse din Santiago, numărul acestora ar fi de 500 circa. În 500 circa un număr încă nedeterminat de răniţi.

În ţară a fost instituit un adevărat val de teroare împotriva poporului chilien. Represiunea militară, scrie agenţia France Presse, continuă în violenţă, iar execuţiile rapide se înmulţesc. Forţele armate au întreprins vaste operaţiuni de „curăţire”, încercînd să elimine orice opoziţie armată în uzine, sedii ale partidelor politice de stînga, universităţi şi edificii publice.

Un comunicat difuzat de postul de radio naţional, aflat sub control armat, anunţă că „toţi cei care se vor opune cu arma în mînă acţiunii militare vor fi împuşcaţi pe loc”. În cadrul acestor acţiuni, au căzut victime mii de patrioţi chilieni, în vreme ce numeroşi alţii au fost arestaţi, în legătură cu aceasta, agenţia France Presse anunţă că două mări staţionale din Santiago de Chile au fost relichizate, fiind transformate în locuri de detenţie. Printre deţinuţi sînt citati zeci de profesori universitari şi aproximativ 600 de studenţi, în special de la Universitatea tehnică, care au rezistat timp îndelungat sub bombardamentele forţelor armate. Peste 500 de persoane, potrivit agenţiei Reuter, s-au refugiat la Ambasada mexicană din capitala chiliană.

„În încercarea ei de a păstra puterea, Junta militară provoacă un număr de victime fără precedent”, scrie agenţia Prensa Latina.

În cursul zilei de simbătă, frontierele şi aeroporturile internaţionale chilene au continuat, să rămînă închise.